

MAGYAR

Kérjük, hogy a készülék beállítása és használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást. A füzetet gondosan őrizze meg, hogy később is bármikor tanulmányozhassa. Csak így tudja a legjobb eredménnyel és maximális biztonsággal használni a készüléket.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

(Lásd 3. oldalon található rajz)

Az útmutatóban az alábbi elnevezéseket és betűket fogjuk használni hivatkozásként.

- A.** ERŐS, KÖZEPES vagy GYENGE kávé és CAP-PUCCINO választógomb
- B.** Gőzfejlesztő tartály zárókupak
- C.** Tejtartály fedél
- D.** Emulgeáló
- E.** Tejtartály
- F.** Gőzölő gomb
- G.** Fröccsenésgátló védősapka
- H.** Tápvezeték
- I.** Gőzadagolás OK jelzőlámpa
- L.** Fénykapcsoló
- M.** Csepegtető tálca
- N.** Adagolókanál
- O.** Szűrőtartó
- P.** Szűrő
- Q.** Kávékiöntő fedővel
- R.** Ccsésze csatlakozóelem

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

- Vigyázzon, nehogy a kiáramló vízszugár ill. gőz vagy a készülék helytelen használata miatt megégesse magát. Ne érjen a készülék forró részeihez (gőz- és melegvíz-adagolócső, szűrőtartó (O) és szűrő (P) közelében található részek).
- Sose érjen a készülék felmelegedett részeihez.
- A csomagolás eltávolítása után ellenőrizze a készülék épségét. Ha bármilyen kétsége merülne fel, ne használja a készüléket és forduljon szakemberhez.
- A csomagolóanyagokat (műanyagzacskók, polisztirol hab, stb.) ne hagyja gyerekek közelében, mivel azok veszélyforrást jelentenek.
- A készüléket kizárólag háztartási használatra tervezték. A készülék minden más célra történő használata helytelen és veszélyes.
- A gyártót nem terheli felelősség a helytelen, hibás és nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.
- Sose érjen a készülékhez vizes vagy nedves kézzel ill. lábbal.
- Ne engedje, hogy gyerekek vagy cselekvőképtelen személyek felügyelet nélkül használják a készüléket.
- Gondoskodjon róla, hogy a gyerekek sose játsszanak a készülékkel.
- Meghibásodás vagy helytelen működés esetén ne nyúljon a készülékhez, kapcsolja ki a gépet és húzza ki a csatlakozódugót. Az esetleges szerelési műveleteket kizárólag a gyártó engedélyével rendelkező Márkaszervizben végeztesse és a javításhoz kérje eredeti alkatrészek használatát. A fentiek betartásának elmulasztása veszélyeztetheti a készülék biztonságos üzemeltetését.
- A készülék tápvezetékének cseréjét a felhasználó nem végezheti el, mert ahhoz különleges szerszámokra van szükség. A tápvezeték sérülése vagy cseréje esetén a veszélyek elhárítása érdekében kizárólag a gyártó engedélyével rendelkező Márkaszervizhez forduljon.

BEÁLLÍTÁS

- A készüléket vízcsaptól és mosogatótól távol eső munkafelületre helyezze.
- Győződjön meg, hogy a hálózati feszültség megegyezik a készülék adattábláján feltüntetett értékkel.

A készüléket csak megfelelő földeléssel rendelkező és min. 10 A névleges terheléssel rendelkező elektromos csatlakozóaljzathoz kapcsolja. A gyártót nem terheli felelősség olyan balesetekért, amelyek a készülék földelés nélküli hálózatra való csatlakoztatásából erednek.

- Ha a csatlakozóaljzat típusa nem felel meg a készülék villásdugójának, szakemberrel cseréltesse ki a csatlakozóaljzatot a megfelelő típusúra. A tápvezeték (H) sérülése vagy cseréje esetén kizárólag a gyártó engedélyével rendelkező Márkaszervizhez forduljon, mert a művelethez speciális szerszámokra van szükség.
- A készüléket nem szabad 0°C-os vagy annál alacsonyabb hőmérsékletű helyiségbe állítani (a gépben megfagyott víz károsíthatja a készüléket)

KÁVÉFŐZÉS

1. Csavarja le a gőzfejlesztő tartály zárókupakját (B) az óramutató járásával ellentétes irányban forgatva.
2. A kávékiöntő (Q) segítségével (1. ábra) öntsön vizet a gőzfejlesztő tartályba (2. ábra) az útmutató végén található táblázatban jelzett vízmennyiségek figyelembevételével. Ne lépje túl a jelzett mennyiségeket, mert ellenkező esetben az hibákat okozhat a készülék működésében. A gőzfejlesztő feltöltését kikapcsolt fénykapcsoló (L) mellett kell elvégezni.
3. Illessze a szűrőt a szűrőtartóba (3. ábra).
4. Az útmutató végén található táblázatban jelzett kávé mennyiségek figyelembevételével töltsen meg a szűrőt őrölt kávéval, majd egyenletesen simítsa el (4. ábra). Fontos, hogy jó minőségű, közepesen finomra darált (presszókávéfőzőhöz való) kávé használjon a szűrő eldugulásának megakadályozására.
5. Távolítsa el a szűrő peremén található kávé (5. ábra).
6. A szűrőtartó készülékre kapcsolásához azt helyezze a vízmelegítő zuhany alá (6. ábra). Ezután pedig – miközben a nyelet jobbra forgatja – nyomja felfelé a szűrőtartót, egészen a teljes zárásig. Nincs jelentősége, hogy a szűrőtartó nyele nem a gép közepén helyezkedik el, csak az a fontos, hogy a szűrőtartó jól illeszkedjen a helyén.
7. A kávékiöntőt úgy helyezze a szűrőtartó alá, hogy a szűrőtartó kifolyócsöve a kiöntő fedelének nyílásába illeszkedjen (7. ábra).
8. Állítsa a választógombot (A) a készíteni kívánt presszókávé erősségének megfelelő állásba: gyenge kávéhoz "LIGHT" állásba, erős kávéhoz "STRONG" állásba (8. ábra).
9. Győződjön meg, hogy a gőzölő gomb (F) jól le van zárva és nyomja meg a fénykapcsolót. Ekkor fel fog gyulladni a jelzőlámpa (9. ábra).
10. Körülbelül 3 perc elteltével a kávé elkezd csorogni a gépből. A kávé kifolyása után nyomja meg a fénykapcsolót.

FIGYELEM! A szűrőtartó kiemelése előtt a gőzkifújások megakadályozására a gőzölő gomb elforgatásával mindig el kell távolítani a maradék gőzt, azaz teljesen ki kell gőzöltetni a tartályt (10. ábra)

MEGJEGYZÉS: Biztonsági okokból a gép úgy lett kialakítva, hogy a gőzfejlesztő tartályt addig nem lehet kinyitni ameddig forró, mert a tartály zárókupakja üresen forog. Ha bármilyen okból el kell távolítani a zárókupakot, az előző pontban leírtak szerint a gőzölő gomb segítségével mindig ki kell gőzöltetni a tartályt. A használt kávé (kávézacc) eltávolításához vegye le, majd fordítsa fejére a szűrőtartót és többször rázza meg, hogy a kávé kiürüljön. (11. ábra). A műveletet végezheti a szűrőtartó és a szűrő folyóvíz alatti elmosásával is.

FIGYELEM! A kávéfőző legelső használata előtt az "új szag" megszüntetésére végezzen el néhány kávéfőző ciklust őrölt kávé nélkül.

A CSATLAKOZÓELEM FELSZERELÉSE

Minden alkalommal használni kell a csatlakozóelemet (R), amikor közvetlenül kávécsészébe akar kávé főzni ill. adagolni. A csatlakozóelem gépre szereléséhez azt kapcsolja a szűrőtartó alsó részére (12. ábra).

CAPPUCCINO KÉSZÍTÉSE

- Töltsen fel a tejtartályt (E) a cappuccino készítéshez szükséges mennyiségű tejjel (számoljon kb. 100 ml tejet egy cappuccino-ra) (13. ábra). A tej szintje sose lépje túl a tartályra nyomott MAX. jelzés (kb. 250 ml-nek megfelelő) vonalát (14. ábra), mert ellenkező esetben a tejhabosítás műveletének befejezése után is tovább csöpöghet a tej a kifolyócsőből. Mindig friss, nem forralt és nem meleg tejet használjon. 4 cappuccino készítéséhez teljesen fel kell tölteni a tartályt.
- Főzzön presszókávé a "KÁVÉFŐZÉS" szakasz 1-8. pontja alapján azzal a különbséggel, hogy az útmutató végén található táblázatnak megfelelően nagyobb vízmennyiséget használ.
- Kapcsolja be a készüléket a fénykapcsolót megnyomásával. A kávé folyassa a kávékiöntőbe amíg a kávé szintje el nem éri a kiöntő oldalába nyomott 2. vagy 4. jelzést, majd szakítsa meg a kávéadagolást és helyezze a választógombot a "CAPPUCCINO" állásba.

FIGYELEM: A 2. vagy 4. jelzéssel nem a világosabb színű kávéhabnak, hanem az alatta levő sötétebb színű kávénak kell egy szintben lennie. Erre a műveletet nagyon oda kell figyelni, mert abban az esetben, ha a kávé szintje túllépi a 2. vagy 4. vonalat, nem marad elegendő gőz a tej

habosításához.

- Öntse a kávé a csészékbe.
- Helyezze a kávéval teli csészéket egyenként a tejtartály kifolyócsöve alá (15. ábra) és várja meg a "gőzadagolás OK jelzőlámpa" (I) felgyulladását. **Ha kis méretű csészéket (mokkáscsésze) használ, húzza rá a tejtartály kifolyócsövére a fröccsenésgátló védősapkát (G)** (16. ábra).
- Forgassa el a gőzölő gombot az óramutató járásával ellentétes irányban. Ekkor a tejtartály kifolyócsövéből csorogni kezd a felhabosított tej (15. ábra). A tejhabosítás sikerének érdekében a gőzölő gombbal tegyen meg legalább egy teljes kört. Folytassa a műveletet a tejtartályban található tej felének kiürítéséig, majd zárja el a gőzadagolást a gőzölő gomb óramutató járásával ellentétes irányban való forgatásával.
- Ismételje meg az előbb ismertetett műveletet a többi csésze cappuccino elkészítéséhez, addig amíg teljesen ki nem ürül a tejtartály. **FIGYELEM: Két cappuccino készítése között mindig várja meg a "gőzadagolás OK jelzőlámpa" (I) felgyulladását.**
- Az utolsó cappuccino elkészítése után öntsön egy kis vizet a tejtartályba és helyezze a kiöntőkannát a tejtartály felszívó csöve alá. Forgassa el a gőzölő gombot és teljesen gőzöltesse ki a tartályt (a művelet kb. egy percet vesz igénybe). **FIGYELEM: Annak ellenére, hogy feleslegesnek tűnik, ezt a műveletet mindig el kell végezni a gőzfejlesztő tartályban maradt víz vagy gőz teljes eltávolítására, amelyek ellenkező esetben a készülék következő használata során működési hibákat okozhatnak. Emellett higiéniai okokból is ajánlatos elvégezni ezt a műveletet az emulgeáló összes nyílásának kitisztítására és a gép belső részeiben maradt tej eltávolítására.**

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Mielőtt bármilyen tisztítási vagy karbantartási műveletbe kezdene a villásdugó kihúzásával kapcsolja le a gépet az elektromos hálózatról.

A tejhabosító tisztítása

A tejhabosítót a használat után minden alkalommal meg kell tisztítani. A tisztítást az alábbiak szerint végezze:

- A "PRESS" kar megnyomásával és a tejtartály egyidejű felfelé húzásával vegye le a gépről tejtartályt, majd mossa el meleg vízzel (17. ábra).
- Az (A) kapocs megnyomásával és az emulgeáló egyidejű felfelé húzásával vegye le a piros színű emulgeálót (18. ábra). Távolítsa el a gumiból készült keverőt, majd mossa el meleg

vízzel (19. ábra), különös figyelmet fordítva a 20. ábrán jelzett négy nyílás (tű segítségével történő) kitisztítására. Győződjön meg, hogy a B nyílással jelzett nyílás nincs eltömődve.

- **A tisztítás befejezése után az összes alkotórészt megfelelő módon vissza kell szerelni. Különösen fontos, hogy a gumiból készült keverő teljes mélységben illeszkedjen a helyére, a piros színű emulgeálót pedig addig kell lenyomni, amíg egy kattanás nem hallatszik. Ha a tisztítást nem végzi el a gép minden egyes használata után előfordulhat, hogy a tej emulgeálása nem lesz megfelelő, a tej felszívása nem sikerül vagy a tejtartály kifolyócsövéből csöpög a tej.**

Egyéb tisztítási műveletek

- Rendszeresen tisztítsa a kávékiöntőt, a szűrőtartót és a szűrőt.
- A műanyag részek tisztításához ne használjon oldószereket vagy dörzshatású mosószereket. A tisztításhoz használjon egy puha és nedves ruhát.
- TILOS a gépet vízbe mártani!

VÍZKÖLDÁS

A gépben kb. minden 300. kávé elkészítése után tanácsos elvégezni a vízköoldást. Ajánlatos a kereskedelemben kapható presszókávéfőző gépekhez való speciális vízköoldókat használni. Abban az esetben, ha ezeket nem tudja beszerezni, az alábbiak szerint végezze el a vízköoldást:

1. A kávéfőzőgép tisztításának elkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a villásdugót a csatlakozóaljzatból.
2. A jelzésig töltsen fel vízzel a kávékiöntőt.
3. Oldjon fel a vízben 1 evőkanál (kb. 10/15 g) (gyógyszertárban vagy drogériában beszerezhető) citromsavat.
4. Öntse az elkészített oldatot a gőzfejlesztő tartályba.
5. Csavarja vissza a gőzfejlesztő tartály zárókupakját és kb. 30 percig hagyja hatni az oldatot.
6. Állítsa a választógombot a "LIGHT" ("GYENGÉ") állásba.
7. Helyezze a gépre a szűrőt (örölt kávé nélkül) és a szűrőtartót.
8. Helyezze a kávékiöntőt a csepegtető tálcára.
9. Illessze a villásdugót a hálózati csatlakozóaljzatba.
10. Kapcsolja be a gépet. Néhány perc múlva a készülékből elkezd folyni a meleg oldat a szűrőtartón keresztül a kiöntőkannába.
11. Helyezze a gőzadagoló csövet egy pohárba vagy egy csészébe. Nyissa ki egy pár másod-

percre a gőzölő gombot, miközben a vízkőoldót tartalmazó oldat átfolyik a szűrőtartón. Ez a folyadék kitisztítja a cső bel-sejében lerakódott tejet.

12. Zárja le a gőzölő gombot (a vízkőoldót tartalmazó oldat tovább folyik a kávékiöntőbe.)

13. Miután az összes folyadék kifolyt a kávékiöntőbe, kapcsolja ki a készüléket, majd hagyja lehűlni.

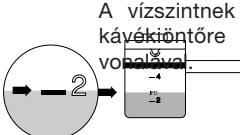
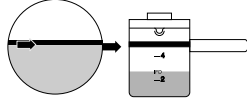
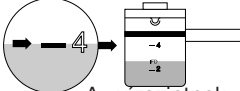
Vegye le a szűrőtartót, a szűrőt és a kávékiöntőt és meleg vízzel öblítse el őket.

14. A készülékben maradt vízkőoldó eltávolítására őrölt kávé felhasználása nélkül végezzen el legalább 2 kávéfőző ciklust.

A garancia érvényét veszti, ha a fentiekben ismertetett vízkőoldást nem végzik el rendszeresen.

MŰSZAKI SZERVIZ ÉS JAVÍTÁS

A készülék meghibásodása vagy helytelen működése esetén forduljon a legközelebbi márkaszervizhez. Engedéllyel nem rendelkező szerelő által végzett javítások esetén a készülékre vonatkozó garancia érvényét veszti.

Kávékészítés	Vízmennyiség a kávékiöntőben	Kávé mennyiség a szűrőben
2 KÁVÉHOZ		
		
2 CAPPUCCINOHOZ		

4 KÁVÉHOZ

A vízszintnek egybe kell esnie a fémcső alsó peremével.

4 CAPPUCCINOHOZ